

OLIO



Bocchettoni di carico olio
con filtro aria nel tappo

Oil fillers with air
breather cap



Divisione - Division

ACCESSORI - ACCESSORIES



BOCCHETTONI DI CARICO OLIO E TAPPI FILTRO ARIA

Oil fillers and air breather caps



I bocchettoni di carico con filtro aria nel tappo, assolvono due funzioni importanti per il buon funzionamento degli impianti:

Semplificano le operazioni di riempimento del fluido oleidraulico nel serbatoio e, tramite la reticella di ritenuta, impediscono l'introduzione di impurità grossolane e/o corpi estranei.

Filtrano e depurano l'aria che viene scambiata tra il serbatoio e l'atmosfera esterna, quando si verificano variazioni del volume del fluido.

Oil fillers with air breather caps serve two purposes which are important on hydraulic installations:

They permit easy oil filling of the installation and they avoid the introduction of large dirty particles or objects into the tank.

They filter and clean the exchange of air between tank and outside ambience when there are flow variations.

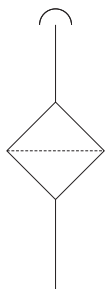
CARATTERISTICHE TECNICHE

Temperatura max d'esercizio da -25°C a + 95°C

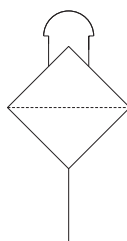
Compatibilità con i fluidi

Compatibili con oli minerali tipo HH, HM, HR, HV, HG secondo ISO 6743/4 e oli sintetici

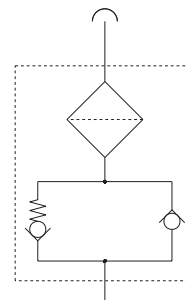
Simbologia



Filtro aria
Air filter



Tappo di carico con filtro aria
Air breather cap



Filtro aria con valvola di pressurizzazione
Air breather filter with pressurized valve

TECHNICAL DATA

Max temperature da -25°C a + 95°C

Fluid compatibility

Compatible with mineral oils type HH, HM, HR, HV, HG according to ISO 6743/4 and synthetic oils

Symbology

LOTTE MINIMI DI ORDINAZIONE PER VERSIONI A RICHIESTA

MINIMUM ORDER QUANTITY FOR VERSIONS ON DEMAND

Tipo Type	Codice (esempio) Code (example)	Lotto minimo Minimum quantity
10µ carta / 10µ paper	TR-2P1	50 Pezzi / 50 pieces
10µ spugna / 10µ sponge	TRV3-035S1	50 Pezzi / 50 pieces
Gomma antiolio / Anti-oil rubber	TRC-4G	50 Pezzi / 50 pieces
Logo personalizzato / Customized logo	TRV2-070-code no.	200 Pezzi / 200 pieces
Predis. Lucchetto / Latch locking prearrangement	TRBSL	50 Pezzi / 50 pieces
Cestello estraibile in acciaio / Extractible steel basket	TRV-2D	50 Pezzi / 50 pieces
Cestello fisso in acciaio (solo per TR2) / Fixed steel basket (only TR2)	TRV2-070E	50 Pezzi / 50 pieces
Calotta in acciaio inox / Stainless steel cover	TRBSX	200 Pezzi / 200 pieces
Viti autofilettanti / Self threading screws	TR-3A	50 Pezzi / 50 pieces

Su richiesta si forniscono tappi con marchio personalizzato, esclusi i modelli: TRC / TRCS / TRCBS.

Le dimensioni e le caratteristiche tecniche riportate in questo catalogo non sono impegnative.

Per tutte le applicazioni che non rientrano nei casi normali specificati in questo catalogo, contattare l'ufficio commerciale della OMT s.p.a. per un eventuale studio di fattibilità.

On demand we can supply filler caps with customized logo except for TRC / TRCS / TRCBS.

Dimensions and technical features in this catalogue are not compulsory.

For all applications not included in the normal articles of this catalogue, please contact OMT s.p.a. Sales Department for an eventual feasibility project.



TR BOCCHETTONI CON TAPPO FILTRO ARIA

TR oil fillers with air breather cap

Costruiti in acciaio cromato con chiusura a baionetta, vengono forniti completi di guarnizioni, viti per fissaggio e cestello in acciaio per i modelli TR-1 / TR-3 / TR-4; in materiale termoplastico per il modello TR-2.
Catenella reggitappo standard per tutti i modelli, tranne per il TR-1, da specificare nel codice di ordinazione (TR-1C).

N.B.: Su richiesta del cliente, il prodotto puo' essere fornito con logo personalizzato.

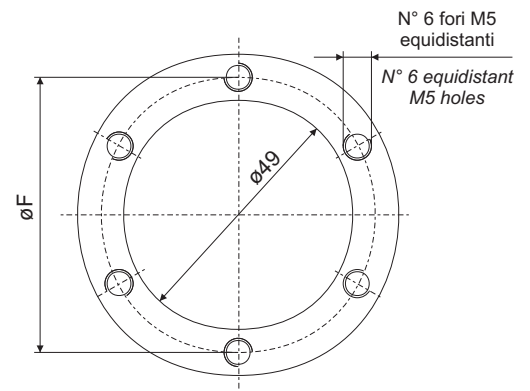
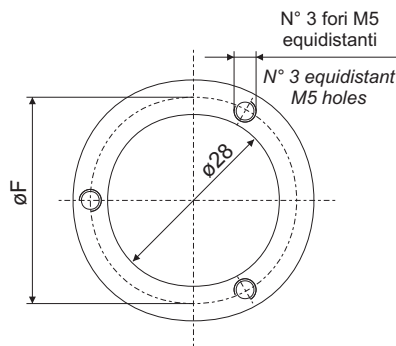
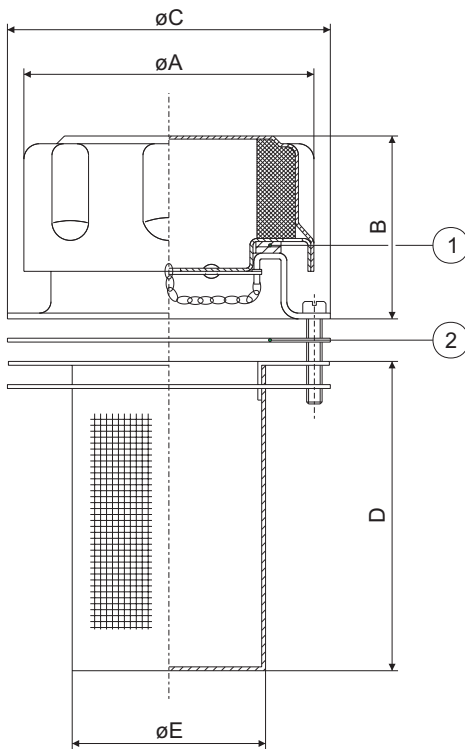
Chrome plated steel bayonet filler breathers, fully equipped with gaskets, fixing screws and steel basket for TR-1 / TR-3 / TR-4; thermoplastic material for TR-2.
Standard cap chain for all articles, except for TR-1, to be specified in the order code (TR-1C).

N.B.: On demand, the product can be supplied with logo.

FORATURA PER APPLICAZIONE / APPLICATION DRILLING

TR-1

TR-2/TR-3/TR-4



Guarnizioni Gaskets	1	2	Codice Code
Standard Standard	Sughero-gomma Cork-rubber	Flexoid	TR-3
Richiesta cliente On demand	Gomma antiolio Anti-oil rubber	Gomma antiolio Anti-oil rubber	TR-3G

Il prodotto viene fornito completo di viti M5x10 UNI 6107 - DIN 84
The product is fully equipped with screws M5x10 UNI 6107 - DIN 84

Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)						
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	øA	B	øC	D	øE	øF	N° fori fissaggio N° Fixing holes
TR-1	40 Spugna / 40 Sponge	250	48	35	52	66	27	41	3
TR-2						95			
TR-3		700	75	45	83	150	48	73	6
TR-4						200			
TR-1S1	10 Spugna / 10 Sponge	250	47	35	52	66	27	41	3
TR-2S1						95			
TR-3S1		700	75	45	83	150	48	73	6
TR-4S1						200			
TR-1P1	10 Carta / 10 Paper	250	47	35	52	66	27	41	3
TR-2P1						95			
TR-3P1		700	75	45	83	150	48	73	6
TR-4P1						200			



TR-*E BOCCHETTONI CON TAPPO FILTRO ARIA CON CESTELLO ESTRAIBILE

TR-*E oil fillers with air breather cap with extractible basket



Costruiti in acciaio cromato con chiusura a baionetta, vengono forniti completi di guarnizioni, cestello estraibile in acciaio e viti di fissaggio.

Non è prevista la catenella reggitappo.

N.B.: Su richiesta del cliente, il prodotto può essere fornito con logo personalizzato.

Chrome plated steel bayonet fillers supplied with gaskets, extractible steel basket and fixing screws.

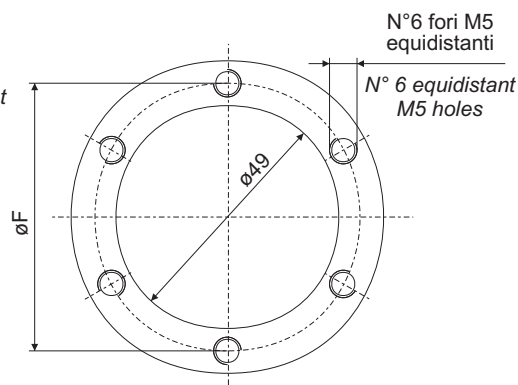
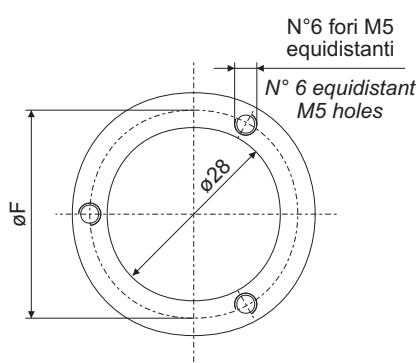
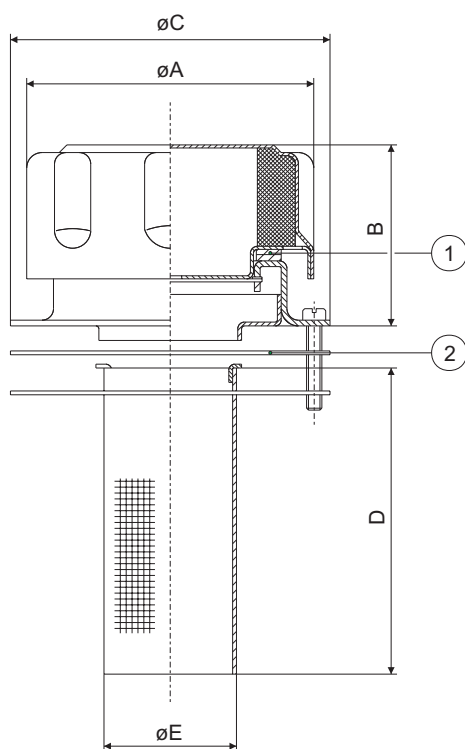
No cap chain is supplied.

N. B.: On demand, the article can be supplied with logo.

FORATURA PER APPLICAZIONE / APPLICATION DRILLING

TR-1

TR-2/TR-3/TR-4



Guarnizioni Gaskets	1	2	Codice Code
Standard Standard	Sughero-gomma Cork-rubber	Flexoid	TR-3
Richiesta cliente On demand	Gomma antiolio Anti-oil rubber	Gomma antiolio Anti-oil rubber	TR-3GE

Il prodotto viene fornito completo di viti M5x10 UNI 6107 - DIN 84
The product is fully equipped with screws M5x10 UNI 6107 - DIN 84

Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)						
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	$\varnothing A$	B	$\varnothing C$	D	$\varnothing E$	$\varnothing F$	N° fori fissaggio N° fixing holes
TR-1E	40 Spugna / 40 Sponge	250	47	35	52	66	27	41	3
TR-2E						104			
TR-3E		700	75	45	83	150	38	73	
TR-4E						200			
TR-1S1E	10 Spugna / 10 Sponge	250	47	35	52	66	27	41	3
TR-2S1E						104			
TR-3S1E		700	75	45	83	150	38	73	
TR-4S1E						200			
TR-1P1E	10 Carta / 10 Paper	250	47	35	52	66	27	41	3
TR-2P1E						104			
TR-3P1E		700	75	45	83	150	38	73	
TR-4P1E						200			



TRC BOCCHETTONI CON TAPPO FILTRO ARIA

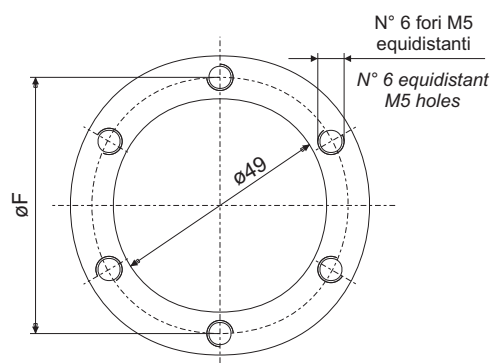
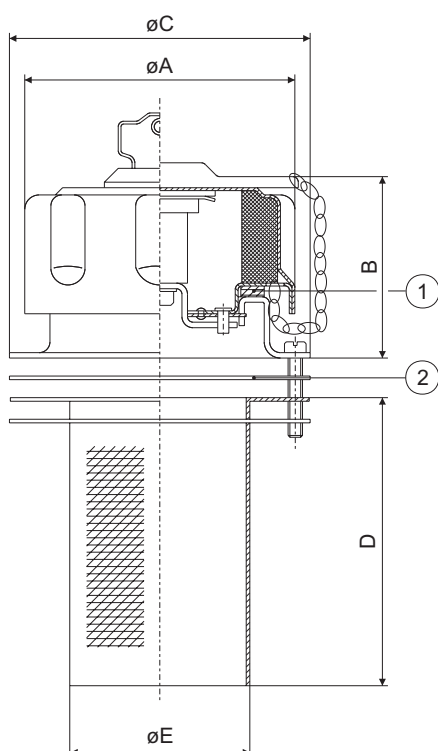
E BLOCCAGGIO A CHIAVE

TRC oil fillers with air breather cap and locking

Costruiti in acciaio cromato con chiusura a baionetta, vengono forniti completi di guarnizioni, viti per fissaggio e cestello in acciaio per il modello TRC-3 e TRC-4; in materiale termoplastico per il modello TRC-2.

Chrome plated steel bayonet fillers supplied with gaskets, fixing screws and steel basket for TRC-3 and TRC-4; thermoplastic material for TRC-2.

FORATURA PER APPLICAZIONE / APPLICATION DRILLING



Guarnizioni Gaskets	1	2	Codice Code
Standard Standard	Sughero-gomma Cork-rubber	Flexoid	TRC-3
Richiesta cliente On demand	Gomma antiolio Anti-oil rubber	Gomma antiolio Anti-oil rubber	TRC-3G

Il prodotto viene fornito completo di viti M5x10 UNI 6107 - DIN 84
The product is fully equipped with screws M5x10 UNI 6107 - DIN 84

Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)						
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	øA	B	øC	D	øE	øF	N° fori fissaggio N° Fixing holes
TRC-2	40 Spugna / 40 Sponge	700	75	54	83	95	48	73	6
TRC-2S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRC-2P1	10 Carta / 10 Paper								
TRC-3	40 Spugna / 40 Sponge								
TRC-3S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRC-3P1	10 Carta / 10 Paper								
TRC-4	40 Spugna / 40 Sponge								
TRC-4S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRC-4P1	10 Carta / 10 Paper								



TRV BOCCHETTONI CON TAPPO FILTRO ARIA PRESSURIZZATO

TRV oil fillers with pressurized air breather cap



Bocchettoni costruiti in acciaio cromato con chiusura a baionetta, vengono forniti completi di guarnizioni in gomma antiolio, viti per il fissaggio e cestello in acciaio per i modelli TRV-3/TRV-4; in materiale termoplastico per i modelli TRV-2.

Su specifica richiesta del cliente, è possibile fornire il TRV-2 con cestello estraibile in acciaio.

Le tarature di pressurizzazione sono di 0.35 o di 0.70 bar, con tolleranze $\pm 10\%$.

N.B.: la dicitura standard sulla calotta riporta la scritta "PRESSURIZED". Su richiesta e' possibile sostituirla con logo personalizzato.

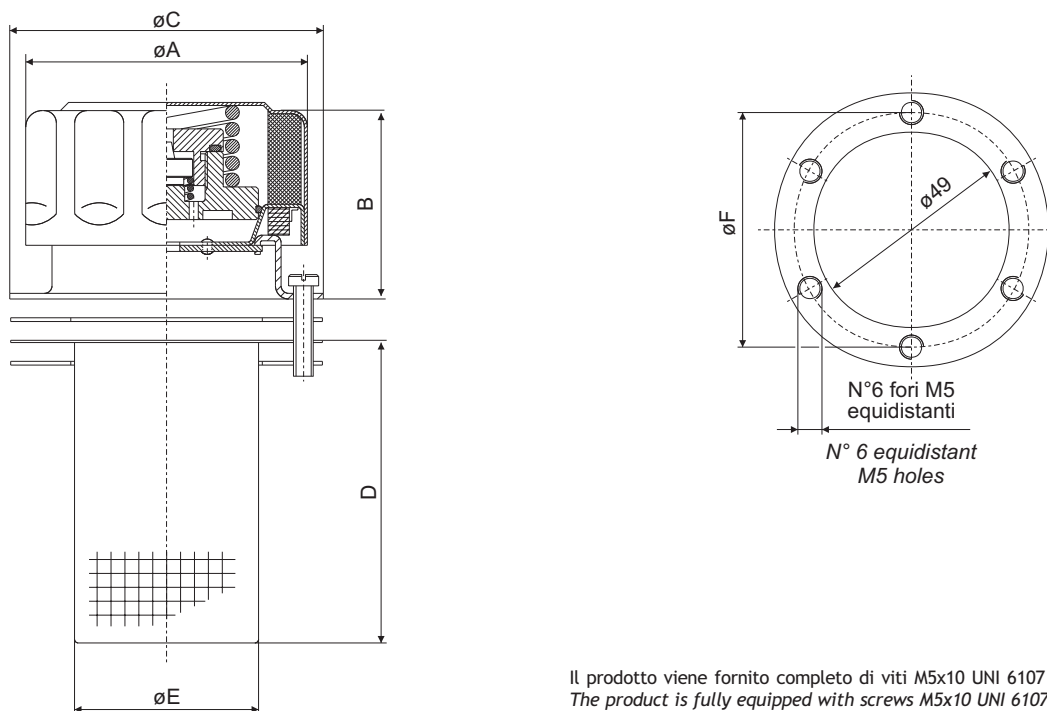
Oil fillers made of chrome steel with bayonet, they are fully equipped with anti-oil rubber gaskets, fixing screws and steel basket for TRV-3/TRV-4; thermoplastic material for TRV-2.

On demand, it is possible to supply TRV-2 with extractible steel basket.

Pressurized calibrations are 0.35 or 0.70 bar $\pm 10\%$.

N.B.: The standard word on the cap is "PRESSURIZED". On demand it can be substituted with your customized logo.

FORATURA PER APPLICAZIONE / APPLICATION DRILLING



Il prodotto viene fornito completo di viti M5x10 UNI 6107 - DIN 84
The product is fully equipped with screws M5x10 UNI 6107 - DIN 84

Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)						
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	$\varnothing A$	B	$\varnothing C$	D	$\varnothing E$	$\varnothing F$	N° fori fissaggio N° fixing holes
TRV2-035	40 Spugna / 40 Sponge	700	75	47	83	94	48	73	6
TRV2-035S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRV2-035P1	10 Carta / 10 Paper								
TRV2-070	40 Spugna / 40 Sponge								
TRV2-070S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRV2-070P1	10 Carta / 10 Paper								
TRV3-035	40 Spugna / 40 Sponge								
TRV3-035S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRV3-035P1	10 Carta / 10 Paper								
TRV3-070	40 Spugna / 40 Sponge								
TRV3-070S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRV3-070P1	10 Carta / 10 Paper								
TRV3-035	40 Spugna / 40 Sponge								
TRV3-035S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRV3-035P1	10 Carta / 10 Paper								
TRV3-070	40 Spugna / 40 Sponge								
TRV3-070S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRV3-070P1	10 Carta / 10 Paper								



BOCCHETTONI A SALDARE CON TAPPO FILTRO ARIA TIPO: TRBS / TRCBS / TRVBS

Welded fillers with air breather type: TRBS / TRCBS / TRVBS

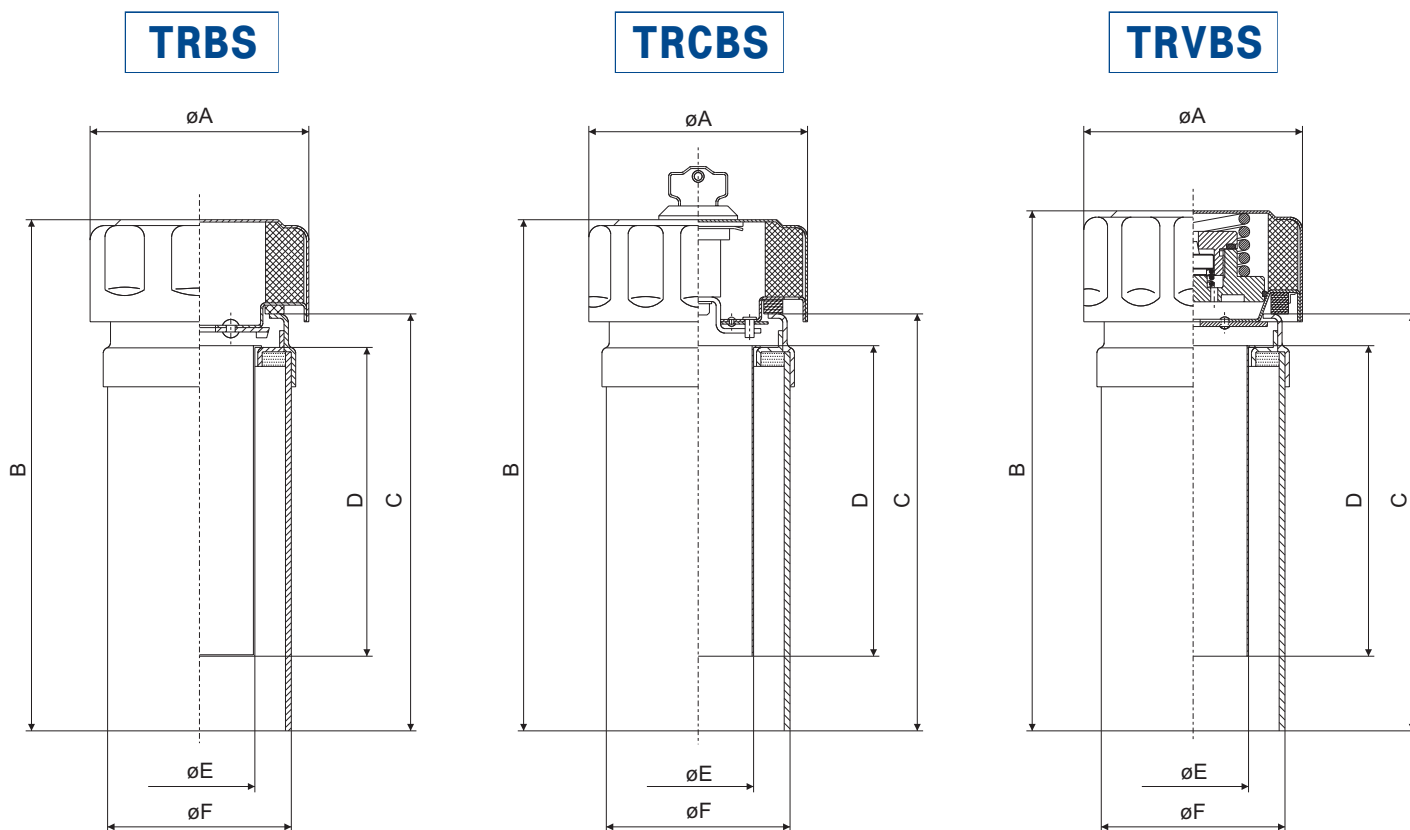
Questi bocchettoni hanno le stesse caratteristiche dei modelli TR/TRC/TRV. Vengono fissati direttamente sul coperchio mediante saldatura del manicotto porta tappo. Sono forniti completi di guarnizioni in gomma antiolio e cestello estraibile esclusivamente in acciaio.

Tappo in acciaio cromato con chiusura a baionetta, il manicotto porta tappo in cataforesi nera.

N.B.: su richiesta del cliente, i modelli "TRBS" e "TRVBS" possono essere forniti con logo personalizzato.

Same characteristics as TR/TRC/TRV. They are fixed directly on the cover by welding the cap sleeve. They are fully equipped with anti-oil rubber gaskets and extractible basket only in steel. Chrome plated steel bayonet cap, cap sleeve in black cataphoresis.

N.B.: On demand, TRBS and TRVBS can be supplied with customized logo.



Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)					
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	øA	B	øC	D	øE	øF
TRBS	40 Spugna / 40 Sponge	700	75	115	100	104	38	63,5
TRBSS1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRBSP1	10 Carta / 10 Paper							
TRCBS	40 Spugna / 40 Sponge							
TRCBSS1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRCBSP1	10 Carta / 10 Paper							
TRVBS-035	40 Spugna / 40 Sponge							
TRVBS-035S1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRVBS-035P1	10 Carta / 10 Paper							
TRVBS-070	40 Spugna / 40 Sponge							
TRVBS-070S1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRVBS-070P1	10 Carta / 10 Paper							



BOCCHETTONI CON TAPPO FILTRO ARIA, FLANGIA A SALDARE

TIPO: TRS / TRCS / TRVS

Oil fillers air breather cap, welded mounting type: TRS / TRCS / TRVS

Questi bocchettoni hanno le stesse caratteristiche dei modelli TR/TRC/TRV. Costruiti in acciaio cromato con chiusura a baionetta, vengono fissati direttamente sul coperchio mediante saldatura della base.

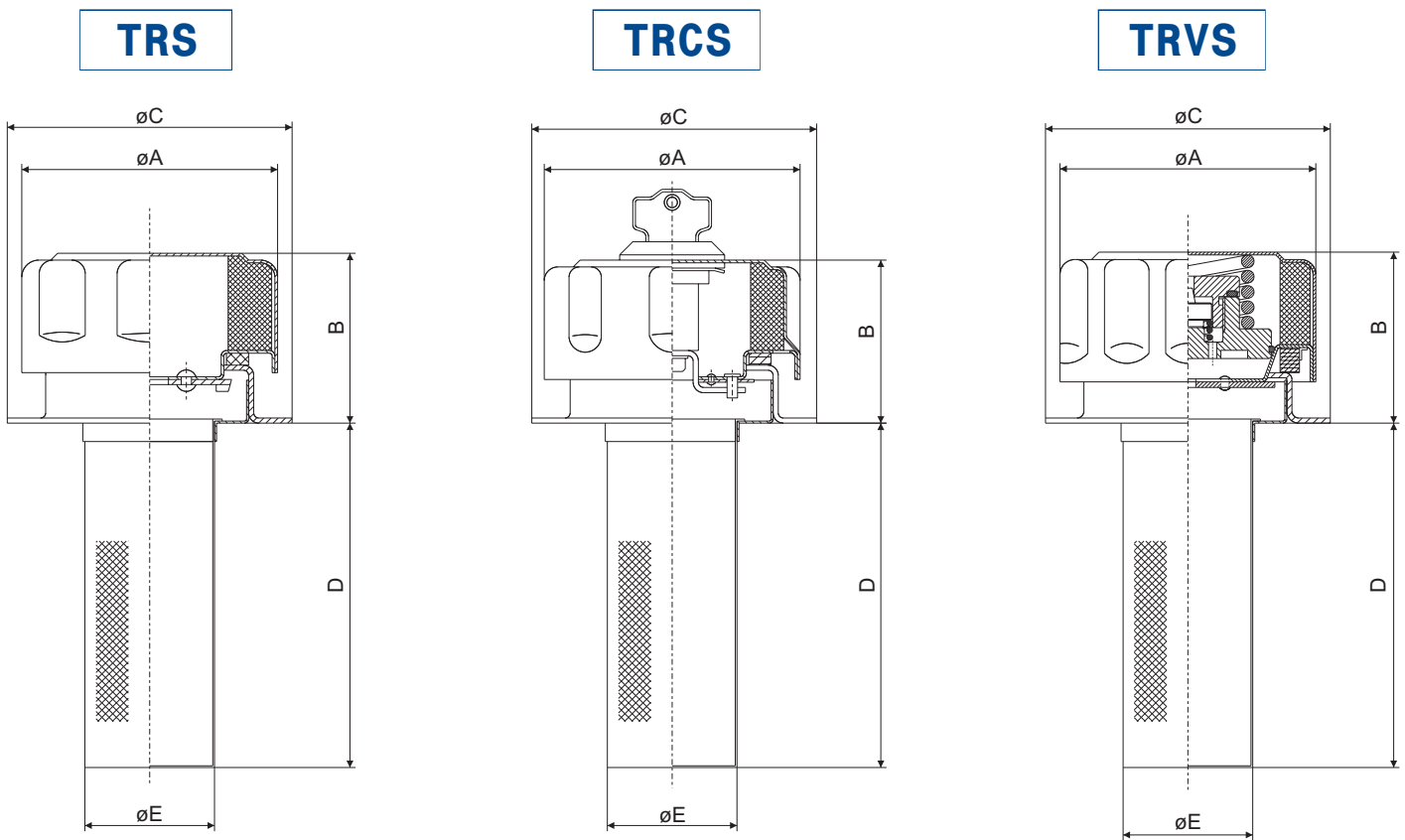
Sono forniti completi di guarnizioni in gomma antiolio e cestello estraibile, esclusivamente in acciaio.

N.B.: su richiesta del cliente, i modelli "TRS" e "TRVS" possono essere forniti con logo personalizzato.

Same characteristics as TR/TRC/TRV. Chrome plated steel with bayonet, they are mounted directly on the cover by welding of the base.

They are fully equipped with anti-oil rubber gaskets and extractible basket only in steel.

N.B.: On demand, "TRS" and "TRVS" can be supplied with logo.



Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)				
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	øA	B	øC	D	øE
TRS	40 Spugna / 40 Sponge	700	75	45	83	100	38
TRSS1	10 Spugna / 10 Sponge						
TRSP1	10 Carta / 10 Paper						
TRCS	40 Spugna / 40 Sponge						
TRCSS1	10 Spugna / 10 Sponge						
TRCSP1	10 Carta / 10 Paper						
TRVS-035	40 Spugna / 40 Sponge						
TRVS-035S1	10 Spugna / 10 Sponge						
TRVS-035P1	10 Carta / 10 Paper						
TRVS-070	40 Spugna / 40 Sponge						
TRVS-070S1	10 Spugna / 10 Sponge						
TRVS-070P1	10 Carta / 10 Paper						

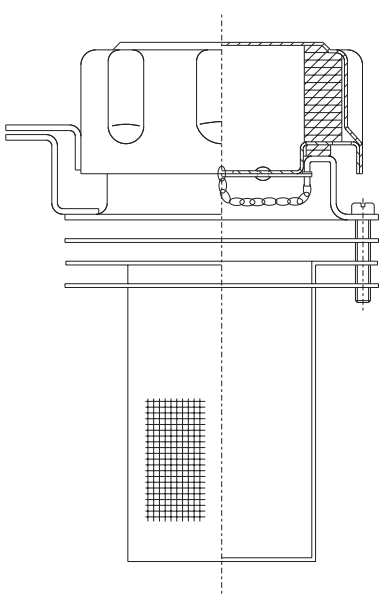
Bocchettoni di riempimento con filtro aria PREDISPOSTO PER LUCCHETTO

Oil fillers with air breather arranged for latch locking

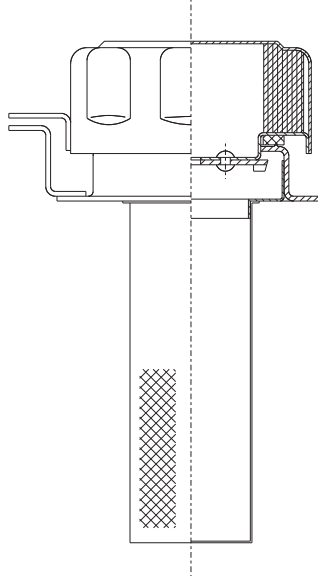
I bocchettoni di riempimento: TR / TRV / TRBS / TRVBS / TRS / TRVS, possono essere forniti con la predisposizione per chiusura con lucchetto (lucchetto non fornito da OMT).

TR / TRV / TRBS / TRVBS / TRS / TRVS can be supplied arranged for latch locking (padlock not supplied by OMT).

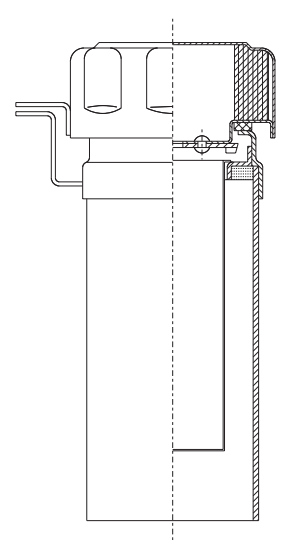
TR-*L



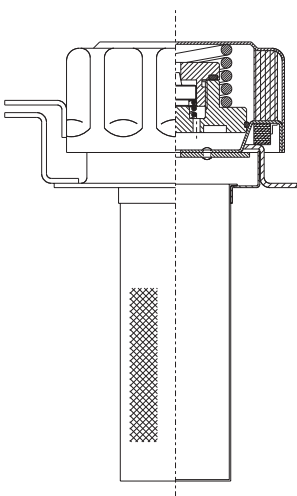
TRS-*L



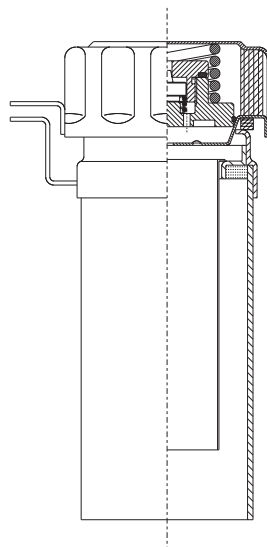
TRBS-*L



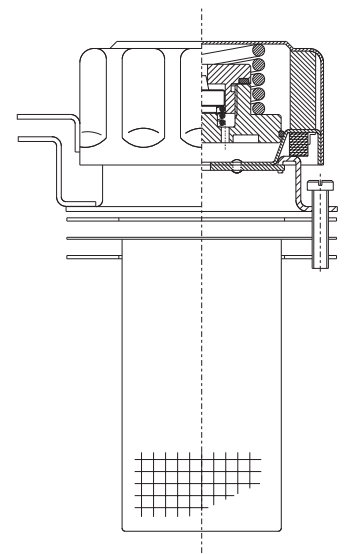
TRVS-*L



TRVBS-*L



TRV*-*L



TRM TAPPO FILTRO ARIA CON ATTACCO FILETTATO

TRM air breather cap with threaded connection

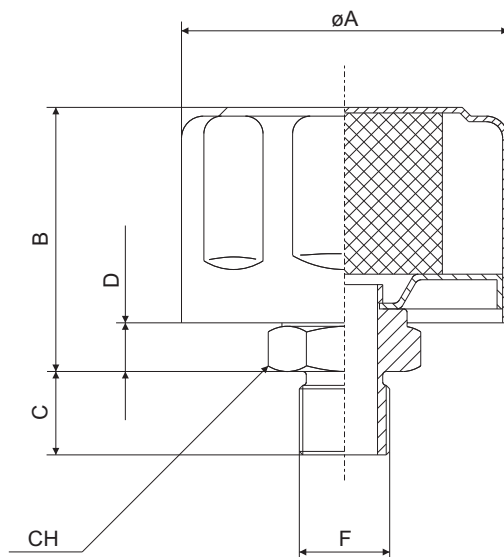


Elementi compatti per montaggio mediante avvitatura su filetto BSP ed NPT, consentono la filtrazione dell'aria tra serbatoio ed ambiente esterno. Costruiti in acciaio cromato con filetto maschio zincato, i tappi vengono forniti in confezioni da due.

These compact elements, mounted by screwing on a suitable BSP and NPT thread, permit the exchange of filtered air between the oil tank and the environment. Chrome plated steel with galvanized male thread. The caps are supplied in pairs.

N.B. : On demand, the product can be supplied with logo.

N.B.: su richiesta del cliente, il prodotto può essere fornito con logo personalizzato.



Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)						
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	F	øA	B	øC	D	CH	
TRM-1-18	40 Spugna / 40 Sponge	200	1/8"BSP	47	37.5				
TRM-1-18S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-18P1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-1-18N	40 Spugna / 40 Sponge		1/8"NPT						
TRM-1-18NS1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-18NP1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-1-14	40 Spugna / 40 Sponge	250	1/4"BSP		47	37.5	12,5	7	19
TRM-1-14S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-14P1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-1-14N	40 Spugna / 40 Sponge		1/4"NPT						
TRM-1-14NS1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-14NP1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-1-38	40 Spugna / 40 Sponge	250	3/8"BSP	47		37.5			
TRM-1-38S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-38P1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-1-38N	40 Spugna / 40 Sponge		3/8"NPT						
TRM-1-38NS1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-38NP1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-1-12	40 Spugna / 40 Sponge	250	1/2"BSP		47	37.5	13		24
TRM-1-12S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-12P1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-1-12N	40 Spugna / 40 Sponge		1/2"NPT						
TRM-1-12NS1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-1-12NP1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-2-12	40 Spugna / 40 Sponge	350	1/2"BSP	75		46	16	10	32
TRM-2-12S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-2-12P1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-2-12N	40 Spugna / 40 Sponge		1/2"NPT						
TRM-2-12NS1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-2-12NP1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-2-34	40 Spugna / 40 Sponge	700	3/4"BSP		75	46	16	10	32
TRM-2-34S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-2-34P1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-2-34N	40 Spugna / 40 Sponge		3/4"NPT						
TRM-2-34NS1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-2-34NP1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-2-100	40 Spugna / 40 Sponge	1000	1"BSP	75		46	18	10	38
TRM-2-100S1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-2-100P1	10 Carta / 10 Paper								
TRM-2-100N	40 Spugna / 40 Sponge		1"NPT						
TRM-2-100NS1	10 Spugna / 10 Sponge								
TRM-2-100NP1	10 Carta / 10 Paper								



TRVM TAPPO CON FILTRO ARIA CON ATTACCO FILETTATO PRESSURIZZATO

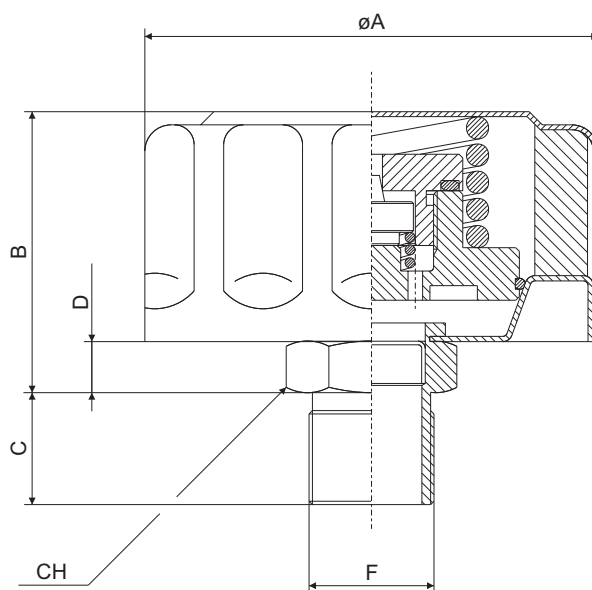
TRVM air breather caps pressurized type threaded connection

Tappo simile al TRM dotato di valvola. Le tarature di pressurizzazione sono di 0.35 bar o 0.70 bar con tolleranza $\pm 10\%$. I tappi vengono forniti in confezioni da due.

Same as TRM with valve for maintaining a pressurized oil tank. Pressurized calibrations are 0.35 bar or 0.70 bar $\pm 10\%$. Caps are supplied in pairs.

N.B.: la dicitura standard sulla calotta riporta la scritta "PRESSURIZED". Su richiesta è possibile sostituirla con logo personalizzato.

N.B.: The standard word on the cover is "PRESSURIZED". On demand it is possible with customized logo.



Tipo Type	Filtro aria - Air Filter		Dimensioni - Dimensions (mm)					
	Filtrazione micron Micron Filtering	Flusso raccomandato dm ³ /min Recommended flow dm ³ /min	F	øA	B	øC	D	CH
TRVM34-035	40 Spugna / 40 Sponge	700	3/4"BSP	75	46	16	10	32
TRVM34-035S1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRVM34-035P1	10 Carta / 10 Paper							
TRVM34-035N	40 Spugna / 40 Sponge		3/4"NPT					
TRVM34-035NS1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRVM34-035NP1	10 Carta / 10 Paper							
TRVM34-070	40 Spugna / 40 Sponge		3/4"BSP					
TRVM34-070S1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRVM34-070P1	10 Carta / 10 Paper							
TRVM34-070N	40 Spugna / 40 Sponge		3/4"NPT					
TRVM34-070NS1	10 Spugna / 10 Sponge							
TRVM34-070NP1	10 Carta / 10 Paper							



PT: ADATTATORE INCLINATO PER BOCCHETTONI

PT: raking adapter for fillers

Elemento in alluminio adatto al montaggio dei bocchettoni tipo TR su pareti verticali o inclinate viene fornito completo di viti e guarnizioni in flexoid.

Aluminium part suitable for mounting fillers type TR on vertical or sloping walls; it is fully equipped with screws and gaskets in flexoid.

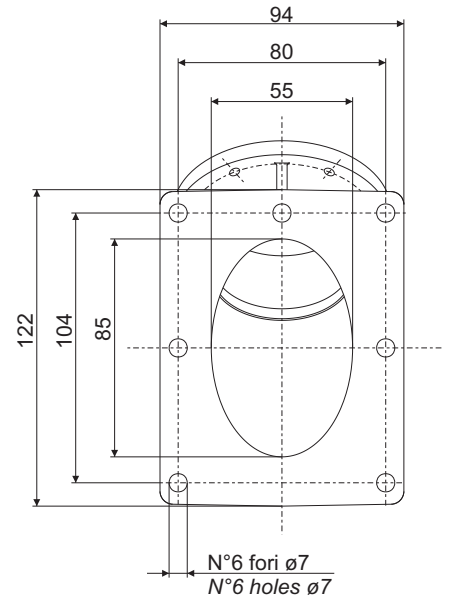
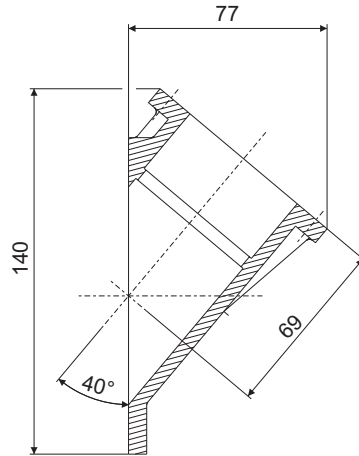
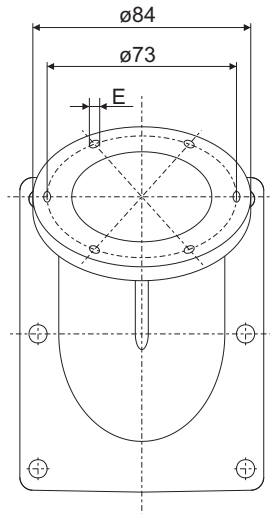
Possibilità di impiego con bocchettoni tipo:

TR - 2 / TR - 3 / TR - 4 / TR-*DE / TRC - * / TRV - *

It is possible to use it with fillers type:

TR - 2 / TR - 3 / TR - 4 / TR-*DE / TRC - * / TRV - *

Codice Code	E
PT-M5	N.6 fori M5 N.6 holes M5
PT-A	N.6 fori ø4 N.6 holes ø4



Il prodotto viene fornito completo di viti M6x20 UNI 5931
The article is fully equipped with screws M6x20 UNI 5931

Bocchettone di carico olio con filtro aria in ottone sinterizzato Oil fillers with air breather in sintered brass

Utilizzato su centrali di grosse dimensioni, il bocchettone "TA-212G" è stato studiato per ottimizzare il carico dei serbatoi, ed avere una costante filtrazione dell'aria, grazie all'elemento in ottone sinterizzato.

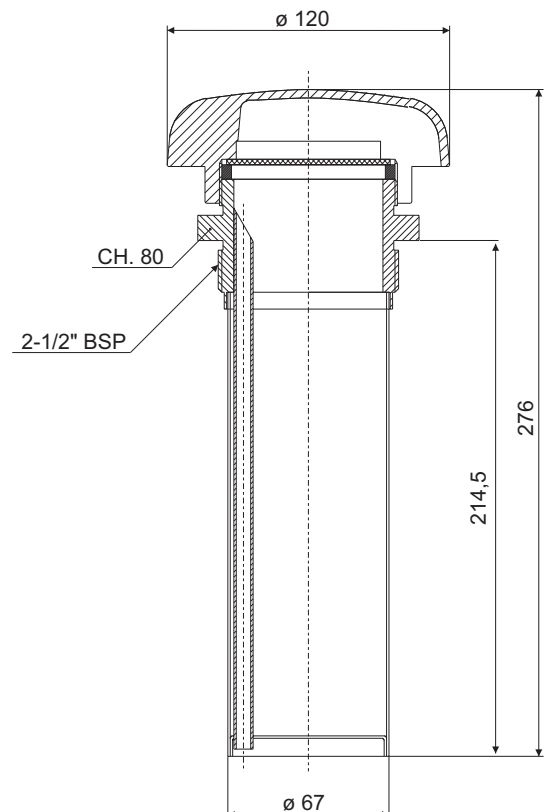
"TA-212G" filler is used in big sized powerpacks; it has been planned to optimize the filling of tanks and a constant air filtering, thanks to the sintered brass part.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Corpo:	acciaio zincato
Tappo:	lega di alluminio
Guarnizioni:	gomma nitrilica durezza 75 shore
Filtro aria:	ottone sinterizzato
Cestello:	200 micron in rete di acciaio

TECHNICAL DATA

Housing:	galvanized steel
Cap:	aluminium alloy
Gaskets:	nitrilic rubber 75 shore hard
Air filter:	sintered brass
Basket:	200 micron in steel mesh



GUIDA ALLA CODIFICA DEI TAPPI

How to order the oil filler



N.B.:

Alcune delle opzioni seguenti non sono compatibili tra loro, sarà cura dell'OMT verificarne la fattibilità.

N.B.:

Some of the following options are not compatible each other; OMT will check their feasibility.

Codice 40 micron spugna Code 40 mic sponge	Filetto NPT Thread NPT	10 micron		Catenella reggitappo Cap chain	Gomma antioil Antioil rubber	Cestello acciaio Steel basket		Predisp. lucchetto Lock Prearrangement	Calotta inox Stainless steel cover	Viti autofilet. Selfthreading screws	Logo personale Customized logo
		Spugna Sponge	Carta Paper			Fisso Fix	Estabile Extractible				
	N	S1	P1	C	G	D	E	L	X	A	***
TR-1	N.A.	R	R	R	R	S	R	R	R	R	R
TR-2	N.A.	R	R	S	R	R	R	R	R	R	R
TR-3	N.A.	R	R	S	R	S	R	R	R	R	R
TR-4	N.A.	R	R	S	R	S	R	R	R	R	R
TRC-2	N.A.	R	R	N.A.	R	R	R	N.A.	R	R	N.A.
TRC-3	N.A.	R	R	N.A.	R	S	R	N.A.	R	R	N.A.
TRC-4	N.A.	R	R	N.A.	R	S	R	N.A.	R	R	N.A.
TRV2-035	N.A.	R	R	N.A.	S	R	R	R	R	R	R
TRV2-070	N.A.	R	R	N.A.	S	R	R	R	R	R	R
TRV3-035	N.A.	R	R	N.A.	S	S	R	R	R	R	R
TRV3-070	N.A.	R	R	N.A.	S	S	R	R	R	R	R
TRV4-035	N.A.	R	R	N.A.	S	S	R	R	R	R	R
TRV4-070	N.A.	R	R	N.A.	S	S	R	R	R	R	R
TRBS	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	R	R	N.A.	R
TRCBS	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	N.A.	R	N.A.	N.A.
TRVBS-035	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	R	R	N.A.	R
TRVBS-070	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	R	R	N.A.	R
TRS	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	R	R	N.A.	R
TRCS	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	N.A.	R	N.A.	N.A.
TRVS-035	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	R	R	N.A.	R
TRVS-070	N.A.	R	R	N.A.	S	N.A.	S	R	R	N.A.	R
TRM-1-18	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRM-1-14	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRM-1-38	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRM-1-12	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRM-2-12	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRM-2-34	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRM-2-100	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRVM34-035	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R
TRVM34-070	R	R	R	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	R	N.A.	R

N.A Caratteristica non disponibile per questo tappo

S Caratteristica standard per questo tappo

R Caratteristica realizzabile per questo tappo

*** Per i tappi personalizzati il codice comprende anche le eventuali caratteristiche non standard

N.A This feature is not available for this cap

S Standard feature for this cap

R Feasible feature for this cap

*** For customized caps the code includes also possible non standard features

